

PRESENTATIONS TECHNIQUES TECHNICAL PRESENTATIONS

Jeudi 13 mai
09.30 - 12.00 & 14.00 - 17.00
Salle de conférence EF
(Bât. 13 - 2e étage - 2-005)

Langues : anglais, français

Conférence sur le Contrôleur autonome de châssis "camac" à microprocesseur incorporé JCAM 10. Fabricant : SAIP-SCHLUMBERGER (F). Thème : Présentation du JCAM 10 (processeur, organisation mémoire, interruptions) - programmation (mnémoniques INTEL, programmation CAMAC) - logiciel - extension système - différentes organisations possibles. Démonstration en fin de matinée et après-midi.

Renseignements :
M. Diraison / FI / 4585

Monday, May 17
09.00 - 16.30
SPS Site
(next to the Assembly Hall)

Languages :
English, French, German

As a result of the high level of interest shown in their products at last year's exhibition in Lab.I, the firm KNÜRR AG, 8152 Glattburg, will this year be at SPS site to show MECHANICS FOR ELECTRONICS which amongst other items includes : 19" cabinets and racks, laboratory benches; 19" fan plug-in, instrument cases; plug-in chassis NIM and CAMAC; desk top and floor standing consoles, laboratory trolleys; TV monitors carriers.

Information :
H. Bersinger / SPS / 5195

enseignement

ENSEIGNEMENT GENERAL

Jeudi 13 mai
13.00 - 13.30
Amphithéâtre

Science pour Tous, par R. Carreras

Programme (pour détails, voir affiches) :

1. En bref

- a. Vu, lu et entendu.
- b. Accélérateurs à ions lourds à travers le monde.
- c. Outils chez les insectes sociaux.

2. Question

On imagine que tout ce qui se trouve dans l'univers disparaisse à l'exception d'une essoreuse à linge, étanche et en fonctionnement. Son tambour rotatif peut-il encore chasser l'eau par la force centrifuge alors que, faute de repères, dire qu'il tourne ou non n'a plus de signification ?

3. Thème principal

"La force de gravité change-t-elle avec le temps ?"

ACADEMIC TRAINING

Tuesday, May 11
 Wednesday, May 12
 Thursday, May 13
 11.00
 Auditorium

"Some aspects of X-ray astronomy"

by B. Rossi / M.I.T. & University of Palermo

cern information

VISIT OF CHINESE SCIENTISTS

Leading engineers and physicists of the high energy physics community of the People's Republic of China have been invited by the Directors-General to make an official visit to CERN for several weeks from the 10th May. In the course of this visit they will be shown the CERN installations and will discuss in particular the 400 GeV Programme with our people.

We ask for your co-operation in making this visit as pleasant and fruitful as possible for our guests.

The Directors-General

COMITE CONSULTATIF
PERMANENT

Le Comité Consultatif Permanent s'est réuni le 8 avril. Les thèmes de la réunion étaient l'Education et la Formation.

Le Comité a examiné d'abord l'évolution du Lycée International de Ferney-Voltaire, ainsi que celle des écoles primaires dispensant un enseignement de langues d'origine adapté aux besoins des enfants des fonctionnaires du CERN. Il a pris connaissance des progrès accomplis.

La situation de l'apprentissage au CERN a ensuite été passée en revue, ainsi que celle des cours de langues, qui seront poursuivis selon les modalités actuelles.

Concernant la politique de formation du CERN, le Comité a examiné les conclusions du rapport du Professeur Kofoed-Hansen, consacré à ce sujet. Selon une suggestion de ce rapport, deux membres du Directoire, F. Bonaudi et S. Fubini se pencheront sur les problèmes de la formation au cours de l'année à venir, une de leurs premières tâches étant de définir les secteurs où la formation est particulièrement nécessaire au CERN. Des représentants de l'Association du Personnel, MM. Benot et Henny étudieront ces problèmes en liaison avec eux.

Le Comité a tenu le 22 avril une réunion consacrée aux modalités de la grève au CERN. A la suite de cette réunion, les Directeurs généraux ont mis en place, avec l'accord de l'Association du Personnel, une réglementation du droit de grève.

STAFF INSURANCE SCHEME :
Preliminary announcement

The annual Plenary Meeting of the insured staff is planned for Wednesday 19 May at 4 p.m. in the Auditorium. More information about the meeting will appear in later Bulletins.

CAISSE D'ASSURANCES DU
CERN : Annonce préliminaire

La réunion plénière annuelle des membres de la Caisse est prévue pour le mercredi 19 mai à 16h00, dans l'amphithéâtre. Les prochains Bulletins donneront de plus amples renseignements sur cette réunion.

IMPOT FRANCAIS SUR LES
REVENUS DE 1974

Rappel :

L'impôt français sur les revenus de 1974 va être mis en recouvrement. Il n'est pas nécessaire d'envoyer les photocopies des avertissements à M. Barthélemy, sauf si la mention "Impôt remboursable par le CERN" n'y figure pas.

Les détails concernant la procédure de remboursement seront communiqués en temps voulu par la Division des Finances.

D'autre part, il est rappelé que les photocopies des justificatifs de paiement sont à adresser au Bureau des Salaires, Division des Finances.

J.F. Barthélemy /
 Division du Personnel Tél. 2855